Iglesia Católica San Francisco de Asís

17 de Diciembre, 2023
3er Domingo de Adviento

Fortalecidos por el Espíritu Santo, San Francisco de Asís Iglesia Católica aspira a ser una vibrante y acogedora comunidad de discípulos comprometidos con adorar, crecer y servir. Invitamos a todos a una encuentro con Jesucristo, para acompáñelos en su viaje y envíelos a ser sus testigos.

Misas Dominicales (Todas las Misas son en la Calle 27 durante la restauracion de la Iglesia Historica)

05:00 p.m.* (Vigilia del Sábado)
07:30 a.m.*
10:00 a.m.*
12:30 p.m.* (Español)
04:30 p.m.*
***Todas Misas transmisión en vivo en la página web de la Parroquia**

Misas Diarias

L–V: 7:00 a.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)
La adoración sigue hasta el mediodía.

L–V: 12:15 p.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27)
La adoración sigue hasta las 6 p.m.

Sábado 8:00 a.m. (Iglesia Calle 27)

Reconciliación ✝ Confesiones

Sábado :	Iglesia Principal	3:00 to 4:30 p.m.†
Martes:	Iglesia Principal	7:30 to 8:00 a.m.
Sábado :	Iglesia Principal	8:30 to 9:00 a.m.

†Excepto el Sábado Santo — No Hay Confesiones

Sirviendo a Nuestra Parroquia

Hermanas Salesianas de Juan Bosco
Sr. Ignacia: icarrillo@saintfrancisschool.net

Hermanas de María de Kakamega

Sr. Anne: (541) 550-7914 / kakayianne@gmail.com

Funerales / Ministerio de Duelo

Comuníquese con la Oficina Parroquia

Equipo de Liderazgo Sénior

Pastor:
Padre Jose Thomas Mudakodiyil / frjose@stfrancisbend.org

Vicario Parroquial:
Padre Rogatian Urassa / parochialvicar@stfrancisbend.org

Oficina de Mayordomía / Liturgia:
Diácono Phil McCarty / liturgy@stfrancisbend.org

Coordinadora de la Oficina Parroquial:
Teresa Mikkelson / officecoordinator@stfrancisbend.org

Directora de la Escuela:
Julie Manion / jmanion@saintfrancisschool.net

Directora de Evangelización y Catequesis:
Janet Deppmeier / faithformation@stfrancisbend.org

Directora de Finanzas:
Jane Rude / finance@stfrancisbend.org

Directora de Música:
Stephanie Mowery / music@stfrancisbend.org

Envíe las Solicitudes de Anuncios del Boletín antes de las 5 p.m. del Viernes—8 días antes de la proxima publicación.
Comuníquese con Tina: bulletin@stfrancisbend.org o Teresa en la Oficina Parroquial

Donaciones en Línea

Donaciones en Línea ¡es tan fácil!
escanea el código. rellene el formulario.

Fácil de configurar.

Especifique un regalo recurrente o de una sola vez y un fondo o fondos para apoyar.

Comuníquese con el diácono Phil para obtener ayuda con las donaciones en línea.

Bautizos / Preparación para el Matrimonio / Bodas / RICA
Cadena de Oración / Quinceañeras:
Comuníquese con la Oficina Parroquial

Para preguntas sobre cómo reservar instalaciones parroquiales:
Comuníquese con la Oficina Parroquial

Registro Parroquial

Formulario de inscripción rápido y sencillo.

Se puede utilizar para actualizar el registro existente.

¡Nos alegra que estés aquí!

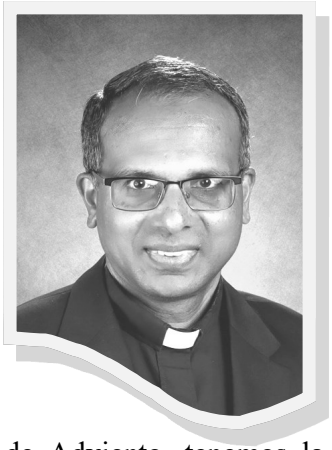
¡Bienvenidos Recién Llegados!
escanee el código. lleno el formulario.

Escuela Católica
2450 NE 27th Street,
Bend, OR 97701
(541) 382-4701
saintfrancisschool.net

Iglesia Principal ✝ Capilla Santa Clara ✝ Oficinas de la Parroquia
2450 NE 27th Street,
Bend, OR 97701
(541) 382-3631
stfrancisbend.org

Iglesia Histórica
450 Lava Road,
Bend, OR 97701
(en la esquina de Franklin y Lava)

Padre del



Adviento: Una visión general

El Adviento es un tiempo para que entendamos que Dios siempre está haciendo algo nuevo por nosotros. A diferencia del comienzo del Año Nuevo, la Iglesia Universal comienza su nuevo año litúrgico el primer domingo de Adviento. El Adviento se trata de observar y esperar. Estamos llamados durante este tiempo santo a esperar con anticipación sabiendo las alegrías de lo que está por venir con la llegada de Cristo.

Durante el Adviento practicamos la disciplina de abrir nuestros corazones a la presencia de Cristo en medio de nosotros; esperamos vislumbrar la verdad de que Él está con nosotros; anhelamos experimentar el gozo de Su presencia y la maravilla del amor de nuestro Dios, que se hizo carne y habitó entre nosotros y cuyo Espíritu está con nosotros, animándonos a unirnos a vivir el Reino de Dios ahora. Nuestra tarea durante el tiempo de Adviento es imitar a María meditando la Palabra de Dios y permitiendo que resuene en nuestros corazones y se derrame en nuestras vidas.

Las vestiduras cambian y el Evangelio cambia a medida que la Iglesia avanza hacia un nuevo ciclo recordando y celebrando la venida de Dios a nuestro mundo en Jesús. Este año, escucharemos el primer Evangelio escritos—el de Marcos—escrito alrededor del año 70 CE. Fueron años de conflicto para los primeros cristianos. El emperador Nerón había comenzado a perseguir a los cristianos en el año 64, y se consideraba que practicaban un culto nuevo y supersticioso.

En Palestina, las cosas no fueron mejores porque hubo un levantamiento judío contra Roma en el año 66 que llevó a la destrucción de Jerusalén. La comunidad de Marcos estaba amenazada y, además de todos estos factores externos, Jesús no había regresado a ellos como esperaban. Durante 40 años habían mantenido la fe pero, a medida que pasaba el tiempo, la espera se hizo más difícil.

El Evangelio del primer domingo de Adviento habla de esta situación: Estad alerta. Velar. El Maestro volverá. Marcos utiliza imágenes populares asociadas con el fin de los tiempos según la imaginación judía del siglo I. Viviendo ahora, a tantos siglos de distancia de los acontecimientos evangélicos, las palabras de Marcos adquieren una urgencia especial. La complacencia y la rutina pueden reemplazar el estado de alerta y la vigilancia y terminar pagando un alto precio por ello.

En el segundo domingo de Adviento, tenemos la primera proclamación escrita del Evangelio: las Buenas Nuevas de Jesucristo, el Hijo de Dios. Marcos no pierde el tiempo en su anuncio con una larga introducción, sino que inmediatamente presenta a Juan, un mensajero enviado ante el Mesías para "Preparar el camino para el Señor; endereza sus sendas." Juan tenía un mensaje sencillo: "El reino de Dios viene. Prepárense para ello buscando el perdón."

El 3er Domingo de Adviento profundiza en la persona de Juan el Bautista y su papel en el esquema general de la salvación. Juan deja claro a los que le preguntaban que él no es el Cristo, ni Elías, ni el Profeta, sino ". . . una voz que clama en el desierto: Enderezad el camino del Señor." Juan sabe cuál es su lugar en el plan de Dios. Atestigua humildemente que hay otro, aún más grande, que viene. Esta es la grandeza de Juan, conocer y aceptar el papel particular que se le ha dado para el Reino. Es el domingo de Gaudete (regocijo) cuando encendemos la vela rosa y nos vestimos con vestiduras rosas que establecen un tono de expectativa gozosa del nacimiento del Señor mientras cruzamos la mitad de nuestros preparativos.

El 4º Domingo de Adviento nos presenta la anunciación del ángel a la Virgen María. En esta hermosa y muy pintada escena, se anuncia el milagro. Dios está entrando en nuestra historia al convertirse en uno de nosotros. Esta es la extraordinaria afirmación del cristianismo. El gran misterio divino detrás y más allá de nuestro mundo se ha convertido en un ser humano. Ninguna otra religión se atreve a hacer una afirmación tan audaz.

A lo largo de las cuatro semanas de Adviento, la Iglesia nos brinda la oportunidad de encontrar el misterio de Cristo presente en la liturgia de Adviento. Se nos invita a reunirnos, encontrarnos, recordar, reflexionar, compartir, conectarnos y considerar cómo viviremos de manera diferente como resultado de lo que hemos experimentado. Al estar juntos con nuestras historias, nuestras preguntas, nuestros corazones y mentes abiertas, podemos formar una comunidad que nos levante, honre y aprendamos unos de otros mientras somos enviados con anticipación y alegría en esta temporada de Adviento.

—Padre Jose Thomas Mudakodiyil

INTENCIONES DE LA MISA / LECTURAS DE LA SANTA ESCRITURA

FECHA		HORA	PARA	SOLICITADO POR
Sábado, 16 de Diciembre		**5:00 p.m.**	**Parroquia de San Francisco (V)**	**Padre Jose y Padre Roga**
Is 61:1-2a, 10-11; 1 Ts 5:16-24; Jn 1:6-8, 19-28				
Domingo, 17 de Diciembre		**7:30 a.m.**	**Familia Kramer(V)**	**Christine Doyle**
Is 61:1-2a, 10-11		**10:00 a.m.**	**Shirley Mariani (F)**	**Ed y Pam Cheeney**
1 Ts 5:16-24	(Misa en Español)	**12:30 p.m.**	**Felipa Peñafiel Pelcastre (F)**	**Miriam Sanchez**
Jn 1:6-8, 19-28		**4:30 p.m.**	**Clyde Sturges (F)**	**Susan Foster**
Lunes, 18 de Diciembre		**7:00 a.m.**	**P. Cornelius Kiely (F)**	**Parroquia de San Francisco**
Jr 23:5-8; Mt 1:18-25		**12:15 p.m.**	**William y Theresa Vorndran (F)**	**Terri Nichols**
Martes, 19 de Diciembre		**7:00 a.m.**	**P. Shaji Thomas (V)**	**Patricia Cappy**
Jc 13:2-7, 24-25a; Lc 1:5-25		**12:15 p.m.**	**Monseñor Frank Campbell (F)**	**Susan Foster**
Miercoles, 20 de Diciembre		**7:00 a.m.**	**Mary Jo (F)**	**Parroquia de San Francisco**
Is 7:10-14; Lc 1:26-38		**12:15 p.m.**	**Rosemary Rosengarth Gustafson (L)**	**Trudi Widmer**
Jueves, 21 de Diciembre		**7:00 a.m.**	**Angela Grace Walsh Hynes (F)**	**Patricia Cappy**
Can 2:8-14; Lc 1:39-45		**12:15 p.m.**	**Haidy McHugh (F)**	**Margaret Pollack**
Viernes, 22 de Diciembre		**7:00 a.m.**	**Olivia Zagone (F)**	**Rea Jackman**
1 Sm 1:24-28; Lc 1:46-56		**12:15 p.m.**	**P. Cornelius Kiely (F)**	**Parroquia de San Francisco**
Sábado, 23 de Diciembre		**8:00 a.m.**	**Intención Especial**	**Patricia Cappy**
Ml 3:1-4, 23-24; Lc 1:57-66				

(F) = Fallecido ♦ (V) = Vivo

Para programar una intención de Misa, llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631 antes de la 5 p.m. el viernes, 8 días antes del próximo boletín.

"Rincón de Caballeros"

Los Caballeros tendrán su próxima **Campaña de Donación de Sangre a fines de este mes el viernes 29 de diciembre, de 10:30 a.m. a 3:30 p.m.,** en el Centro Comunitario. ¡Regala Algo Que Signifique Algo! No hay sustitución para la sangre donada. La donación de sangre se trata de tener la sangre en el estante hoy cuando necesita estar allí para accidentes mañana. ¿Qué mejor manera de dar algo de ti mismo a alguien que realmente lo necesita? Se necesita sangre todo el tiempo—especialmente ahora—y esta es una gran oportunidad.

Para programar una cita, comuníquese con **Frank Krupicka** al (541) 480-7365, llame al (800) RedCross o visite RedCrossBlood.org e ingrese el código de patrocinador: StFrancisBend. Agilice su experiencia de donación y ahorre hasta 15 minutos visitando RedcrossBlood.org/rapidpass para completar su lectura previa a la donación y las preguntas sobre el historial de salud el día de su cita.

El Consejo de Caballeros de Colón #1872 de San Francisco de Asís ha recibido la distinción de "Consejo de la Doble Estrella" para el año fiscal 22–23, ¡el premio más importante de la organización internacional para los consejos locales! El Premio Consejo de la Estrella reconoce la excelencia general en las áreas de crecimiento de la membresía, la promoción de los beneficios del seguro C de C, el patrocinio de programas de formación en la fe católica y el tiempo de voluntariado a través de actividades orientadas al servicio.

Sigue trayendo esas botellas y latas canjeables de Oregon. Esta es nuestra recaudación de fondos #1, y no le cuesta nada (¡hizo esa donación cuando compró la bebida!)

Hombres, si tienen interés en convertirse en Caballeros, comuníquese con **Gerardo Gómez al (541) 610-9966** para más información.

¡Sé Valiente! ¡Sé católico! ¡Sé un Caballero!

—Pat Burrus, Gran Caballero

Club Newman

¡Noche de BUNCO para Adultos Jóvenes!

De las edades de 18 a 24 años están invitadas al Bunco Navideño, con refrigerios, premios, fe y compañerismo el domingo **17 de diciembre, de 6 a 8 p.m.,** en la Iglesia San Francisco, de la calle 27, en el Salón FD4. Confirmar su asistencia a: **Benjamin** en bcowan@stfrancisbend.org.

Grupo de San Atanasio

Todos los hombres están invitados a asistir a un grupo semanal de hombres que se reúne **todos los martes por la noche a las 6:30 p.m.** El enfoque es ser los hombres que estamos llamados a ser al profundizar nuestras vidas espirituales y al tener una hermandad que nos apoye.

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a **Benjamin:** bcowan@stfrancisbend.org o llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631.

Hora Santa en Familia

Todas las familias están invitadas a unirse a nosotros para la Adoración en la Capilla de Santa Clara **el primer viernes de cada mes, de 6 a 7 p.m.** Para obtener más información, llame a **Natasha** al (541) 213-8399.

Rosario Pro-Vida

El Comité Respeto Por la Vida de San Francisco lo invita a rezar el Rosario **el primer domingo de cada mes a las 9:30 a.m.,** en la Capilla de Santa Clara. Por favor, únase a nosotros en oración por nuestros hermanos y hermanas vulnerables en el útero.

Orar por las Vocaciones

Únase a nosotros para la Hora Santa **el primer martes del mes después de Misa de 12:15 p.m.** en la Capilla de Santa Clara, para orar por las vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa.

Grupo de Oración Corazones en Llamas

Este grupo carismático de oración se reúne **el 2do y 4to lunes del mes a las 6:30 p.m.** en el Salón FD3. Únase a nosotros para alabar, adorar y escuchar al Señor. Para obtener más información, comuníquese con el **diácono Steve** al (253) 222-0582.

Ayudantes de Santa Clara

Las reuniones se llevan a cabo el **2do y 4o martes de cada mes a las 2 p.m.** en el Salón FD3. Todas las mujeres de la Parroquia están invitadas. ¡Únete a nosotros!

Para obtener más información, comuníuese con **Sherry Rice** al: srice@bendbroadband.com.

Ven a ver . . .

¿Te gustaría vivir la espiritualidad de San Francisco de Asís? Entonces, visite nuestro Franciscanos Seglares de nuestra parroquia. **Nos reunimos el 3er domingo de cada mes de 11:45 a.m. a 2 p.m.** en la Oficina Parroquial.

Para obtener más información, comuníquese con **Mary McGlone** al: (253) 232-6789 / mlhmcglone@gmail.com.

Formación en la Fe

- **Los Ministerios Juveniles de la Escuela Intermedia y Secundaria** se reúnen todos los miércoles de **6:30 a 8 p.m.** Regístrese usando el registro en línea de Formación de Fe.
- **Preparación Sacramental para la 1ra Comunión y Confirmación:** Los niños de 2do grado pueden recibir la 1ra Comunión. Los jóvenes de 6to grado pueden ser confirmados.

Talleres Sacramentales para Padres e Hijos

- **Domingo 21 de enero, de 2 a 3:30 p.m., o lunes 22 de enero, de 6:30 a 8 p.m.**
- **Domingo 4 de febrero, de 2 a 3:30 p.m., o lunes 5 de febrero, de 6:30 a 8 p.m.**

Se necesitan dos catequistas: uno para la Formación de Fe del miércoles por la tarde y otro para la sesión del miércoles por la noche. Póngase en contacto con **Janet** al faithformation@stfrancisbend.org para más detalles.

Ministerio Juvenil de Secundaria

La Conferencia Católica Juvenil de Idaho (ICYC) es de **Viernes a domingo, del 8 al 10 de marzo de 2024.** El costo es de **$240** por joven. Vaya a la página del Ministerio Juvenil del Sitio Web de la Parroquia para registrarse en línea o para obtener información adicional.

RICA

RICA es para todos los cristianos no bautizados o bautizados no católicos que buscan ingresar a la Iglesia Católica. Si no se ha registrado en RICA, comuníquese con Carl a: rcia@stfrancisbend.org.

Preparación para el Matrimonio

Si está comprometido o desea que se valide su matrimonio, no programe nada para su boda hasta que haya hablado con uno de los coordinadores de bodas de la parroquia y se haya reunido con un sacerdote. Contacte a hispanicsacraments@stfrancisbend.org.

Ministerio de Aborto Espontáneo

Este ministerio ayuda a apoyar a los padres que han experimentado (o están experimentando actualmente) un aborto espontáneo. Puede comunicarse con **Megan Medley** al (818) 461-2591 o **Natasha Rider** al (541) 213-8399.

Reconciliación de Adviento con Sacerdotes Visitantes

MARTES, 19 DE DICIEMBRE:

de 3:00 a 4:30 p.m.
de 6:00 a 7:30 p.m.

4to Domingo de Adviento Horario de Misas

SÁBADO 23 DE DICIEMBRE:

5:00 p.m. y 7:00 p.m. (Español)

DOMINGO 24 DE DICIEMBRE

7:30 a.m. y 10:00 a.m.

Horario de Misas de Navidad 2023

Nochebuena, Domingo 24 de diciembre:

3:00 p.m., 5:30 p.m., 8:00 p.m., 10:00 p.m.

Día de Navidad, Lunes, 25 de diciembre:

10:00 a.m. y 12:30 p.m. (Español)

► Oficinas Parroquiales Cerradas ◄

Desde el lunes 25 de diciembre hasta el lunes 1 de enero, las oficinas parroquiales estarán cerradas por Navidad. La oficina reabrirá el martes, 2 de enero.

¡Gracias!

Agradecemos sinceramente a todos los que participaron en la campaña de otoño de 2023 "40 días por la vida" en Bend. Puede ver algunas de las imágenes en línea en el sitio web de CORTL: centraloregonrighttolife.org.

—Diana Velasquez, 40 Days for Life in Bend, OR

Necesidades de Adoración

Si puede comprometerse con una de estas horas, envíe un correo electrónico a **Judy Kennedy** a: judyekennedy@ icloud.com:

- **Lunes: 9–10 a.m., 1–2 p.m., y 3–4 p.m.**
- **Martes: 9–10 a.m.**
- **Miércoles: 9–10 a.m., 1–2 p.m., y 5-6 p.m.**
- **Jueves: 10–11 a.m., 3–4 p.m., y 5-6 p.m.**
- **Viernes: 4–5 p. m.**

Ministerio de Respeto a la Vida

Cada año, durante el Adviento, preparamos nuestros corazones para celebrar el nacimiento de Cristo, nuestro Salvador, en Navidad.

Hoy en día, las mujeres de nuestras propias comunidades están embarazadas, son pobres, tal vez no tienen un hogar y tienen grandes necesidades. Pueden sentirse solas, asustadas y abrumadas, sin saber a dónde acudir. En circunstancias difíciles, las mujeres embarazadas necesitan un refugio propio.

Procuremos de manera proactiva ofrecerles apoyo amoroso y aliento mientras se preparan para dar la bienvenida a sus hijos. Al responder a este llamado, podemos ayudar a las madres a experimentar la alegría, la esperanza y la paz que trajo el niño Jesús. Y que también nosotros participemos y demos testimonio del milagro de la nueva vida.

Por favor, vea el folleto "Ora por las mamas" en el nártex este mes para conocer las formas de ayudar. Incluye ponerse en contacto con su centro local de recursos para el embarazo o con el ministerio diocesano o parroquial de apoyo al embarazo. Pregunte sobre las formas en que puede ayudar, como ser voluntario o donar artículos para bebés. Las clínicas están en Bend (541) 385-5334, Redmond, Madras y Prineville.

—Christine Simone, Parish Pro-Life Coordinator

Salvar el matrimonio— la fase de fin de semana

Durante la fase de fin de semana de Retrouvaille, un equipo de tres parejas y un sacerdote realizarán una serie de presentaciones que presentarán una técnica de comunicación que le permitirá observar bien la mayoría de las áreas de su relación. Después de cada presentación, tendrá tiempo en la privacidad de su cuarto para las discusiones.

Visita www.helpourmarriage.org para testimonios emocionales e información del programa. Para obtener información confidencial o registrarse para el fin de semana del **26 al 28 de enero de 2024** en el Centro de Retiros Our Lady of Peace en Beaverton, OR, llame al (503) 225-9191.

PÁGINA DE LA ESCUELA SAN FRANCISCO DE ASÍS

ST. FRANCIS OF ASSISI CATHOLIC SCHOOL

La misión de la Escuela Católica San Francisco de Asís es educar al niño en su totalidad en una comunidad centrada en Cristo que valora el servicio, el liderazgo y la excelencia académica.

Nuestra visión es inspirar a académicos, motivados servir con fe y carácter moral.

¡Esta es la semana de la ALEGRÍA!

Hna. Shaila nos guió en un Retiro de Paz—"Un Regalo para Nuestras Almas." Nos concentramos en cómo podemos traer paz al mundo, a nuestra escuela y a nuestras familias. Los estudiantes hicieron listas de actos muy simples que pueden cambiar el día y traer paz. ►

Debemos elegir la ALEGRÍA en nuestro trabajo diario y durante los desafíos para ser portadores de paz.

Debemos ser observadores para encontrar ALEGRÍA en el mundo natural. Buscando patrones y texturas repetitivas que nos aporten una sensación de calma. Buscar contrastes que destaquen información importante.

Desafío "Elfo en un estante" de la clase STEM.

▼

Nuestros estudiantes de ARTE están trabajando para agregar textura, repetición y contraste a sus piezas. ▼

Dignity for the Elderly / 24-hour care
Cardinal Otunga House
Sisters of Mary of Kakamega
www.otungahouse.com
Sr. Consolata Mogoa • (541) 312-5765
www.somkakamega.org
Licensed by State of Oregon DHS

St. Clare's Helpers
Open to all women of the parish.
Contact Sherry Rice at: srice@bendbroadband.com

Knights of Columbus
Fr. Luke Sheehan Council #1872
Find Us on Facebook at:
Knights of Columbus Bend Council

Socios Comerciales de la Escuela

St. Francis of Asissi Catholic Schoo
RE/MAX KEY PROPERTIES
TNA Investment Holdings
A Reinhart Family Company
STIFEL | The Fleck Group
Investment Services Since 1890
csconstruction
Eastside Gardens Inc. Where great things grow!
ASE ALL-SYSTEMS ELECTRIC
HAYDEN HOMES

Antes

Después

¡La renovación de la iglesia histórica está haciendo un progreso significativo!

[Fotos cortesía de Matt McDonald y Helena Duarte de CO Daily News]

Para un video del trabajo que se está realizando que fue transmitido por Central Oregon Daily News, use el código QR o vaya a: centraloregondaily.com/st-francis-catholic-church-bend-renovation/

—El Editor del Boletín Parroquial agradece a Andrew Untemeyer por su ayuda en obtener estas fotos.

Invitando a Todos Los Adultos Jóvenes:

Retiro Diocesano de Cuaresma el Sábado/Domingo—17/18 de febrero de 2024

"Amor Sacrificial: La Redención del Sufrimiento" Con el Obispo Liam Cary

Cuotas de Inscripción: $85/Persona Soltera — $125/Pareja Casada / Fecha límite de inscripción: 11 de febrero de 2024

Centro de Retiros Cascade View, Powell Butte, OR

Para más información y para registrarse: DioceseofBaker.org
(Apoyado por la Apelación Anual del Obispo.)

2023 Mayordomía de dar

Fecha	Ofrenda semanal	Se necesita semanalmente	Diferencia	Ofrenda YTD
Diciembre 10, 2023	$35,351	$22,756	$12,595	$1,174,045
Diciembre 3, 2023	$32,566	$22,756	$9,810	$1,138,694
Noviembre 26, 2023	$31,055	$22,756	$8,299	$1,106,128
Noviembre 19, 2023	$23,766	$22,756	$1,010	$1,075,073

El Saldo del Fondo de Becas es: $325,103

Renovación de la Iglesia Histórica: Fondos Recaudados $1,981,868 ♦ Fondos Gastados: $1,216,508

2023 Ofertorio—Resupuesto YTD: $1,143,478 ♦ YTD Real: $1,174,045 ♦ Varianza: $30,567

Los boletines dominicales son proporcionados por nuestros anunciantes. Por favor, agradézcales por su apoyo.

Para información publicitaria, póngase en contacto con Jane Rude en la Oficina Parroquial de San Francisco: (541) 382-3631, ext. 110

Niswonger-Reynolds Funeral Home
Cemetery • On-site Crematory
Caring for You Since 1911
541-382-2471
Locally Owned & Operated
105 NW Irving Ave • Bend

John Schimmoller - Broker
ReMAX Key Properties
Cell: 541-610-7826
john@idcbend.com
RE/MAX KEY PROPERTIES

BARLEY BEEF
The Secret to Happiness & Great Beef is Beer!
Rastovich Family Farms
541-204-3850 or visit - www.barleybeef.com

Enhancing Lives and Communities
pinnacle architecture, inc.
Peter Baer
Architect/President
541-388-9897
Bend, Oregon
PinnacleArchitecture.com

TNA Investment Holdings
A Reinhart Family Company
Troy Reinhart
541-419-1563
troy@reinhart5.org

central oregon
EAR | NOSE | THROAT
Ryan P. Gallivan, M.D.
Bend • 541/382-3100

BUSINESS CHAMPION
Simple steps to exceeding your financial goals
Practical guidance for extraordinary success
businesschampion.biz

Paul & Cathy Imwalle
Amy Holcomb
(541) 382-5570
601 N.E. 1st. St.
Bend, OR 97701
j&j Carpets, inc
family owned & operated in Central Oregon for over 40 years

Devon Gaines, PC
Certified Public Accountant
Tax Planning & Preparation
Business Consulting
541-323-6750
404 SW Columbia St., Ste. 230
Bend, OR 97702
www.dgainescpa.com

Opal Springs Water Company
Doris Lonien
Cooler Rentals & Premium Bottled Water
Call • 541/546-3438

Arellano Pavers
Max Arellano • 541-948-9537
Rene Arellano • 541-419-2251
licensed & bonded ccb #209824

Drs. Taylor & Kelli Fowles
East Bend Dental
(541) 388-1434
A Caring, Family Dental Office
www.eastbenddental.com

HARRY FAGEN
541-610-6473
"Only the strong survive"
PO Box 1530 • Bend, OR 97709

St. Francis Parishioners since 1991!
The Hatton Home Team, Brokers
Peter, Täna, and Kiersten Hatton
HattonHomeTeam.com
HattonTeam@gmail.com
541.280.7632 (T) 541.280.7631 (P)
RMLS
Stellar Realty NW

Windermere Real Estate
BONNIE STALEY,
Broker & Parishoner
Cell: 541 410 2827
bstaley@windermere.com

ICB Artisans, LLC CCB#197009
Pete Van Deusen • 541-480-3538
Pete@inspirecreatebuild.com
Chris Williams • 541-390-1833
Chris@inspirecreatebuild.com
INSPIRE | CREATE | BUILD
www.inspirecreatebuild.com
All Phase Construction
Remodels & Additions

Lynette Van Deusen, Broker
C 541.771.2212
lynette@dukewarner.com
Pete Van Deusen, Broker
C 541-480-3538
pete@dukewarner.com
Duke Warner Realty
www.dukewarner.com

THOMPSON'S IMPORT SPECIALTIES
Specializing in V/W & Audi
with parts & service for many Asian vehicles
388-0429 • Darin & Peg Moore
20417 Cady Way • N. 97 Business Park

TRI COUNTY Paving, LLC CCB# 189644
Office 541-526-5800 • Dan & Kristine McLean
www.tricountypaving.net

St. Vincent de Paul Social Services
541-389-6643
950 SE Third St.
Bend
Society of St. Vincent de Paul Bend

AIKEN Well Drilling, Inc.
Office 541-548-1245
Neil Fagen cell 541-977-WELL
Bev Fagen 541-548-1245

Espacios abiertos listos para su organización o negocio!
Llame a Jane Rude al (541) 382-3631, ext. 110

Ryan McGlone, Broker
Ryan@TeamMcGlone.com
541-647-2918
Cascade | Sotheby's International Realty

ASE All-Systems Electric
Jake and Dayna Ralston
541-306-8854
www.all-systems-electric.com CCB#161638

Deschutes Memorial Chapel & Gardens
Locally Owned and Operated
Phone (541) 382-5592
FAX (541) 382-3613
63875 N. Hwy. 97 • Bend

Will You pray the Rosary for Peace?
• Daily Rosary Prayer
• Penance, Sacrifice & Reparation
• The Five First Saturday Devotions
• Consecration to the Immaculate Heart of Mary from the "peace plan from Heaven" - our only hope
Our Lady of Fatima's message

HOME Heating & Cooling
Ric & Cecilia Secor, Parishoners
541-389-HOME • CCB #191568
www. HomeHeatingBend.com

RE/MAX KEY PROPERTIES
Crystal Young - Broker 541-788-0800
crystal.bendhomes@gmail.com
https://crystalyoung.remax.com/
St. Francis School Alum
SRES Seniors Real Estate Specialists

PETERS DERMATOLOGY CENTER
Skin Cancer Treatment and Prevention
Gerald E. Peters, MD
541-323-SKIN(7546)
2353 NE Conners Ave.
Bend, OR 97701